

→ COLLOQUII INTERNAZIONALI → INTERNATIONAL FORUM

Ravello 21–23 Ottobre 2010 / 21st–23rd October 2010

Ravello Lab 2010

**Lo Sviluppo guidato dalla Cultura:
Creatività, Crescita, Inclusione Sociale**
Le Politiche Urbane per la Competitività Territoriale

**Culture-Led Local Development:
Creativity, Growth, Social Inclusion**
Urban Strategies for Territorial Competitiveness



SOTTO L'ALTO PATRONATO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA



Ravello → Lab → 2010

**Culture-Led Local Development:
Creativity, Growth, Social Inclusion**
Urban Strategies for Territorial Competitiveness

**Thursday
21st October 2010**

PROGRAM



Auditorium Oscar Niemeyer / **PLENARY SESSION**

11.00 am - Welcome coffee

11.30 am

Greetings and opening

Paolo Imperato - Sindaco di Ravello

Promoting Committee interventions:

Alfonso Andria - Presidente Centro Universitario Europeo per i Beni Culturali

Secondo Amalfitano - Presidente FormezItalia

Roberto Grossi - Presidente Federculture

Lectio Magistralis

In the European Year for combating Poverty and Social Exclusion

Cesare de Florio La Rocca - I Ragazzi dell'Axe. L'educazione dei 'meninos de rua'

Speeches:

Edmondo Cirielli - Presidente della Provincia di Salerno

Giuseppe De Mita - Vice Presidente della Regione Campania

Fabrizio Marcucci - Direzione per l'Inclusione e i Diritti Sociali e la r.s.i., Ministero del Lavoro

Jan De Bock - Ambasciatore del Belgio a Roma

1.30 pm - Lunch buffet

3.00 pm

Chairman: Claudio Bocci - Managing Director Ravello LAB Committee

Introduction to 2010 Edition

Pier Luigi Sacco - Chairman of Ravello LAB Scientific Committee, Professor of Cultural Policies in IULM Milan

Presentation of the working sessions:

- *Urban strategies between economic development and social inclusion*
/ *Le politiche urbane tra sviluppo economico e inclusione sociale*

Francesco Caruso - Ambassador

- *Creative industries and territorial development*
/ *Industrie creative e sviluppo territoriale*

Alessandro Rinaldi - Fondazione Istituto Tagliacarne

- *Models and skills for a new approach towards culture and development*
/ *Modelli e competenze per un nuovo approccio tra cultura e sviluppo*

Valeria Russo - FormezItalia

Discussion

7.00 pm

Chapel of Villa Rufolo

Play "Ipazia's dream / Il sogno di Ipazia"

Direction **Carlo Emilio Lerici**, script **Massimo Vincenzi**, cast **Francesca Bianco**

in collaborazione con Ipazia Preveggenza Tecnologica

Ravello → Lab → 2010

**Culture-Led Local Development:
Creativity, Growth, Social Inclusion**
Urban Strategies for Territorial Competitiveness

**Friday
22nd October 2010**

PROGRAM



Villa Rufolo / LABS, PARALLEL SESSIONS

9.30 pm

► **Urban strategies between economic development and social inclusion / Le politiche urbane tra sviluppo economico e inclusione sociale**

Chairman:

Francesco Caruso - Ambassador and Member of the Board Centro Universitario Europeo per i Beni Culturali

Discussants:

Pierciro Galeone - Cittalia/Fondazione Anci Ricerche

Martin Thompson - Municipality of Liverpool

Walter Anello - Scuola Superiore Pubblica Amministrazione Locale

Alessandro Bianchi - Urbanista, Università di Reggio Calabria

Andrea Brandolini - Servizio Studi di struttura economica e finanziaria, Banca d'Italia

Giovanni Cafiero - Architetto

Claire-Lyse Chambron - Unit D1, Culture Policy, Diversity & Intercultural Dialogue, DG for Education and Culture, UE

Alberto D'Alessandro - DG Politiche Culturali, Diversità e Dialogo, Consiglio d'Europa

Raffaello de Ruggieri - Presidente Fondazione Zétema e componente CdA CUEBC

Ferruccio Ferrigni - Università Federico II, Coordinatore Attività CUEBC

Bernd Fesel - Ruhr 2010

Luigi Fusco Girard - Dipartimento di Conservazione Beni Architettonici e Ambientali, Università di Napoli

Roger Lefèvre - Université Paris Est-Créteil, componente Comitato Scientifico CUEBC

Giampiero Marchesi - Dipartimento Sviluppo e Coesione, Ministero dello Sviluppo Economico

Ernesto Mazzetti - Università di Napoli Federico II e Vice Presidente Società Geografica Italiana

Nicola Oddati - Presidente Fondazione Forum Universale delle Culture 2013, Napoli

Corrado Poli - Presidente International Urban Fellows John Hopkins University

Marie-Paule Roudil - UNESCO, componente CdA CUEBC

Sampo Ruoppila - Research Director, University of Turku (Turku 2011 evaluation)

Pierpaolo Saporito - Presidente Osservatorio per la comunicazione culturale e audiovisiva nel Mediterraneo e nel Mondo

Ingelore Scheneumann - CYTED Brasile e componente Comitato Scientifico CUEBC

Nicoletta Teodosi - Presidente EAPN Italia

Gottfried Wagner - Austrian Federal Ministry for Education, Arts and Culture

François Widemann - CNRS e componente Comitato Scientifico CUEBC

► **Creative industries and territorial development / Industrie creative e sviluppo territoriale**

Chairman: Alessandro Rinaldi - Fondazione Istituto Tagliacarne

Discussants:

Enrico Bertacchini - Università di Torino

Leo Van Loon - Creative Factory, Rotterdam e Project developer for the European Creative Business Network

Lluís Bonet - Universitat Barcelona

Fabio Borghese, Claudio Calveri - Napoli Città della Letteratura UNESCO

Innocenzo Cipolletta - Presidente Economia della Cultura

Enrico Da Molo - Direttore di Società per Cornigliano Spa

Pietro Dragone - Scuola Superiore Pubblica Amministrazione Locale

Giuseppe Ferrari - Presidente Fondazione Istituto per la Finanza e l'Economia Locale

Ravello → Lab → 2010

**Culture-Led Local Development:
Creativity, Growth, Social Inclusion**
Urban Strategies for Territorial Competitiveness

**Friday
22nd October 2010**

PROGRAM



Carlo Garofani - Scuola Superiore Pubblica Amministrazione Locale
Antonio Gucciardo - General Manager Interarts, Barcelona
Christer Gustafsson - Museums of Halland, Halmstad
Gian Paolo Manzella - Dipartimento Innovazione, Provincia di Roma
Pietro Marcolini - Assessore alla Cultura, Regione Marche
Riccardo Padovani - Direttore Generale Svimez
Jan Runge - Independent Consultant, MFG Baden-Württemberg
Max Schvoerer - Université Bordeaux III, componente Comitato Scientifico CUEBC
Erminia Sciacchitano - Direzione generale per la valorizzazione del patrimonio culturale, MiBAC
Giovanna Segre - Docente di Economia della Cultura, Università di Torino
Johanna Skantze - Director Generator Creative Industries Sweden
Marina Sorbello - uqbar, Berlin
Carmine Valente - Scuola Superiore Amministrazione dell'Interno

► ***Models and skills for a new approach towards culture and development
/ Modelli e competenze per un nuovo approccio tra cultura e sviluppo***

Chairman: Valeria Russo - FormezItalia

Discussants:

Amedeo Di Maio - Professor of Economy of Cultural Heritage, University of Naples L'Orientale
Rosa Martinez - City of Murcia, partner Eurocities Network

Secondo Amalfitano - Presidente FormezItalia, Direttore Villa Rufolo e componente CdA CUEBC
Adalgiso Amendola - Università di Salerno e componente Comitato Scientifico CUEBC
Paola Baldassarre - Assessore alla Cultura, Provincia di Brindisi
Massimo Balducci - Università di Firenze
Marcos Carvalho - Projeto Axé, Salvador de Bahia, Brasil
Domenico De Masi - Presidente Fondazione Ravello Festival e componente CdA CUEBC
Michele Di Cesare - Megatrend University di Belgrado
Marina Faccioli - Professore ordinario in Geografia economica, Università degli Studi di Roma "Tor Vergata"
Giancarlo Ferulano - Direzione Centrale V- Infrastrutture, Servizio Valorizzazione della città storica, Comune di Napoli
Marcello Fiori - Dirigente Generale, Ufficio di Gabinetto Ministero per i Beni e le Attività Culturali
Marcello Foti - Direttore CSC Scuola di Cinema
Anna Maria Giannini - Direttore del Master in Psicologia dell'arte e dell'organizzazione museale, Università La Sapienza
Pietro Graziani - Università La Sapienza e componente Comitato Scientifico CUEBC
Gianluca Passaro - Ipazia Preveggenza Tecnologica
Salvatore Claudio La Rocca - Responsabile relazioni esterne CUEBC
Monica Scanu - Assessorato Politiche Culturali e della Comunicazione, Comune di Roma
Fabio Pollice - Docente di Geografia Economica e Politica, Università del Salento
Patrizia Riganti - Università di Nottingham
Antonio Tarasco - Università di Napoli Federico II
Giuliana Tocco - Già Soprintendente Archeologa e componente Comitato Scientifico CUEBC

7.00 pm

Cantus Angeli. International Festival of Choruses (by Comune di Ravello)

Yachdav Choir (Israel), *The Strovolos Municipality Choir* (Cyprus), *Hadar Singers* (Israel),
Coro Armonia (Italy), *Corale Polifonica Angelicus* (Italy), *Carmina Dacica* (Romania),
Corale Polifonica di Arsoli (Italy), *Schola Cantorum Maria SS. Immacolata* (Italy)

9.00 pm **Gala dinner**

Ravello → Lab → 2010

**Culture-Led Local Development:
Creativity, Growth, Social Inclusion**
Urban Strategies for Territorial Competitiveness

**Saturday
23rd October 2010**

PROGRAM



Auditorium Oscar Niemeyer / PLENARY SESSION

9.30 am

Presentation of Ravello Lab 2010 results

Claudio Bocci - Managing Director Ravello Lab Committee

Round Table

► Cultural industries and development strategies in Italy and in Europe / Industrie culturali e politiche di sviluppo in Italia e in Europa

Moderator:

Salvatore Carrubba - President Sole 24 Ore Culture

(in alphabetic order)

Clara Albani - Direttrice Ufficio d'Informazione per l'Italia, Parlamento Europeo

Secondo Amalfitano - Presidente FormezItalia e componente CdA CUEBC

Gabriella Battaini Dragoni - Director General of Education, Culture and Heritage, Youth and Sport and Coordinator for Intercultural Dialogue of the Council of Europe and member of the Board CUEBC

Nicola Bono - Presidente Commissione Cultura e Turismo, UPI

Carlo Borgomeo - Presidente Fondazione per il Sud

Renato Brunetta - Ministro Pubblica Amministrazione e Innovazione

Marco Cammelli - Presidente Fondazione del Monte 1473 e Presidente Commissione Cultura ACRI

Sabina De Luca - Direttore Generale per la Politica Regionale Unitaria Comunitaria, DPS, Ministero dello Sviluppo Economico

Micaela Fanelli - Sindaco Riccia e Delegata Anci Politiche Comunitarie

Raffaele Fitto - Ministro per i Rapporti con le Regioni e la Coesione Territoriale

Roberto Grossi - Presidente Federculture

Mario Resca - Direttore Generale per la Valorizzazione del Patrimonio Culturale, Ministero per i Beni e le Attività Culturali

Vito Santarsiero - Vice Presidente ANCI, Sindaco di Potenza

Vincenzo Scotti - Sottosegretario Ministero Affari Esteri

Conclusions

Alfonso Andria - President Ravello Lab Committee

21st – 23rd October 2010

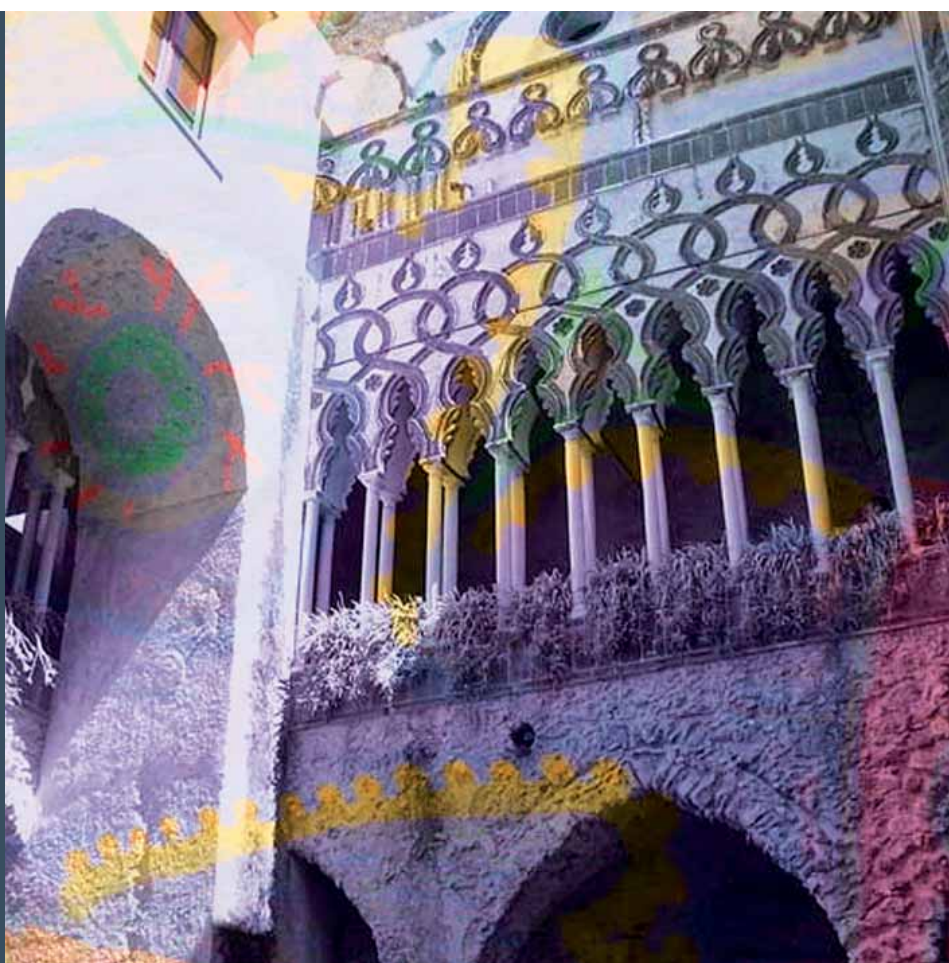
COLLATERAL EVENTS

Festarte Videoart Festival

*International Competition, produced by Federculture,
organised by Associazione Festarte, supported by ENEL and Simest*

High Tower of Villa Rufolo

*Photographic exhibition
by Giovanni Mezzedimi "Intimate Hunter"*



www.ravellolab.org ←

In collaborazione con / In collaboration with

 COMUNE DI RAVELLO	 REGIONE CAMPANIA	 PROVINCIA DI SALERNO
 UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI SALERNO	Comunità Montana MONTI LATTARI	 FONDAZIONE RAVELLO

Con il Patrocinio di / Under the patronage of

 Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti	 Governo Italiano Ministero della Cultura	MINISTRO PER I RAPPORTI CON LE REGIONI E PER LA COESIONE TERRITORIALE	 Ministero dello Sviluppo Economico
 CONFERENZA DELLE REGIONI E DELLE PROVINDE AUTONOME	 Unione Province d'Italia UPI	 ANCI ASSOCIAZIONE NAZIONALE COMUNE ITALIANI	 CITITALIA fondazione ANCI ricerca
 ISTITUTO GUGLIELMO TAGLIACARNE per la promozione della cultura economica	 SVIMEZ Associazione per lo sviluppo dell'industria nel Mezzogiorno		

Sostenitori / Supporters

 ipazia preveggenza tecnologica	 ARTE CULTURA SPETTACOLO ARCS	 FONDAZIONE CASSA DI RISPARMIO SALERNTINA	 FONDAZIONE DEL MONTE (1473)	 Fondazione Zetema Matera	 SPAL SCUOLA SUPERIORE PUBBLICA AMMINISTRAZIONE LOCALE
--	--	---	--	--	---

Si ringrazia / Thanks to

VIVAVOCE
project-communication

Media partners

IL GIORNALE DELL'ARTE

Rai radio 3

→ **COMITATO DI GESTIONE/ORGANISING COMMITTEE**

FEDERCULTURE
00193 Roma – Piazza Cavour, 17
Tel. +39.06.32697523 / Fax +39.06.32120269
e-mail: ravello@federculture.it / www.federculture.it

Centro Universitario Europeo per i Beni Culturali
84010 Ravello – Villa Rufolo
Tel. +39.089.857669 – 089.858101 / Fax +39.089.857711
e-mail: univeur@univeur.org / www.univeur.org